

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 18 (1928)

Heft: 21

Rubrik: Berner Wochenchronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berner Wochenchronik

Pfingstsonntag.

Nun schmücken die jungen Maen mit duftigem Schleier
Das haus. Die Glocken läuten zur Pfingsttagsfeier.
Die Erde schimmert und leuchtet im Blütensegeln
Und lächelt aus Kinderaugen dem Himmel entgegen.
Festfeier! Pfingstsonntag! Gott segnet schier ohne Ende.
Ich aber, sein harrendes Kind, erhebe bittend die Hände:
„Versag' mir den Reichtum nicht, Herr, den ich in Demut erstehe,
Bereite und schmücke mein Herz, daß der Gast nicht vorübergehe,
Der himmlische Gast, der segnend dem armen Leben Ewigkeitsfrühling, Ewigkeiternte will geben!“
M. Freseke.

Schweizerland

Der eidgenössische Verfassungsartikel über die Maßnahmen gegen die Ueberfremdung wurde bei der Abstimmung am 20. Mai mit 347,617 gegen 132,338 Stimmen angenommen. Von den Ständen haben 19½ angenommen und 2½ verworfen. Verworfen haben Appenzell I.-Rh., Freiburg und Schwyz. Der neue Artikel gibt die Möglichkeit zu praktischen Ver suchen weitgehenderer Art. Die Einbürgerung von in der Schweiz geborenen Säuglingen, deren Mutter ursprünglich Schweizerin war, ist nur ein kleiner Schritt auf dem Wege, der Ueberfremdung zu steuern. Das komplexe Problem selbst wird dadurch kaum in seinem Kern erfaßt.

Der Bundesrat hat zum juristischen Beamten 1. Klasse der Justizabteilung Fritz von Steiger von Bern gewählt. — Er hat das Rücktrittsgesuch von Oswald Grosjean, Stellvertreter des Direktors der Alkoholverwaltung, unter Berdankung der geleisteten Dienste genehmigt. Herr Grosjean ist 68 Jahre alt und seit 39 Jahren im Bundesdienste. — Zum internationalen Kongreß in Budapest betreffend Arbeitsunfälle und ärztliche Hilfe für Arbeiter bei Betriebsunfällen wurde als schweizerischer Delegierter Dr. Heller, Adjunkt-Stellvertreter des Oberarztes der Unfallversicherungsanstalt Luzern bezeichnet. — Das Änderungsgesetz betreffend Stempel- und Couponabgaben, für welches die Referendumsfrist unbenukt abgelaufen ist, wurde auf den 1. Juli 1928 in Kraft erklärt. — Eine aus Genf stammende Eingabe an den Bundesrat mit dem Ersuchen, auf dem Wege der Interpre-

tation der Bundesverfassung festzusetzen, daß auch die Frauen das aktive und passive Wahlrecht besitzen, wurde im negativen Sinne beantwortet. Eine Änderung im gewünschten Sinne würde eine Verfassungsrevision notwendig machen.

Über die Zusammensetzung der paritätischen Kommission des eidgenössischen Beamtengesetzes entschied der Bundesrat auf eine Eingabe des Föderativerbandes des eidgenössischen Personals, daß der Eingabe keine Folge zu geben sei und daß es bei der vorgesehenen Verteilung der Mandate bleibt. Darnach fallen der Bundesverwaltung 4, der Postverwaltung 2, der Telegraphen- und Telephonverwaltung, der Militärverwaltung, der Zollverwaltung und der übrigen Bundesverwaltung je 1 Sitz zu. Die Wahlen finden am 15. Juni statt und anfangs Juli wird die paritätische Kommission konstituiert sein. Ihre Tätigkeit wird sie aber wohl erst anfangs September aufnehmen können.

Eine neue Zivilstandsverordnung wurde letzter Tage vom Bundesrat erlassen. In Zukunft hat der Zivilstandsbeamte neben dem Geburts-, Todes- und Eherегистre für jedes gemeindeangehörige Familienhaupt ein Familienregister zu führen, in welches er sämtliche die Familie betreffenden Zivilstandsfälle einträgt. Im Zusammenhang damit steht das Familienbüchlein, welches vom 1. Januar 1929 an nach der Trauung dem Ehemann verabfolgt wird. Es spielt eine ähnliche Rolle wie das Dienstbüchlein in militärischen Dingen. Diese Einrichtung ist in einigen Kantonen übrigens schon bekannt.

Das Total der Betriebseinnahmen der S. B. B. betrug Ende April 124,211,039 Franken gegen 117,156,109 Franken im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Das Total der Betriebsausgaben war Fr. 84,981,944 (1927 = 84,084,047). Der Überschuß der Betriebseinnahmen betrug Ende April Fr. 39,229,095 gegen Fr. 33,072,062 Ende April des Vorjahres.

Das 4½prozentige Bundesbahnanleihen in der Höhe von 150 Millionen Franken erzielte Bezeichnungen in der Höhe von zirka 174 Millionen Franken, wo von 92 Millionen Franken Konversionsanmeldungen und 82 Millionen Franken Barzeichnungen sind. Auf die Barzeichnungen findet eine Zuteilung von 70 Prozent statt.

Die Zahl der eingeschriebenen Stellen suchenden ist von Ende März auf Ende April von 8265 auf 6910 gesunken, während die Zahl der offenen Stellen im gleichen Zeitraum von 4535 auf 4854 anstieg. In den meisten Gegenden gibt es schon Berufe, in welchen Mangel an Arbeitskräften herrscht. Eigentliche Ar-

beitslosigkeit ist nur in den beiden Basel, Appenzell I.-Rh. und in der Stadt St. Gallen festzustellen.

Wegen Ausbruchs der Maul- und Klauenseuche in Oberitalien ist jede Einfuhr von Klaudentieren, von frischem Fleisch, Häuten, Milch, Heu, Stroh, Streue oder Mist längs der schweizerisch-italienischen Grenze bis auf weiteres verboten worden. Für den kleinen Grenzverkehr können Ausnahmen gestattet werden.

Es sind 10 und 20 Rappen-Postkarten mit neuen Landschaftsbildern erschienen. Es werden nun nur auf besonderes Verlangen Postkarten ohne Bildchen an den Posthaltern abgegeben. Die Bildkarten sind auch in Serien von 10 Karten zum 10 Rappenpreis (1.60) und 24 Karten zum 20 Rappenpreis (4.80) erhältlich.

Das Komitee der Schillerstiftung teilt mit, daß dem Dichter Francesco Chiesa ein Preis von Fr. 5000 zuerkannt wurde.

Aus den Kantonen.

Die Fröste der letzten Tage haben besonders im Aargau, in Bözgen, Effingen, Erlinsbach, Küttigen, Biberstein großen Schaden in den Reben angerichtet. Auch an den Gartenkulturen, an Kirsch- und Nussbäumen ist großer Schaden entstanden. Im zürcherischen Weinberg ist ein Drittel bis drei Viertel des Ertrages vernichtet. In der Umgebung von Winterthur hat der Reif an allen Kulturen großen Schaden angerichtet.

Aargau. Auf Veranlassung der aargauischen Behörden wurde in Meilen eine Haushälterin, die verdächtigt wird, ihren Ehemann vor Jahren vergiftet zu haben, verhaftet. Auch ein Bädermeister aus dem Aargau, ihr ehemaliger Liebhaber, wurde unter dem Verdacht der Gehilfenschaft festgenommen. Die Frau wurde nach dem Aargau ausgeliefert, wo sie im Gefängnis einen Selbstmordversuch machte.

Baselstadt. Bei einem aus Holland kommenden Viehtransport, der nach Italien bestimmt war, wurde Maul- und Klauenseuche konstatiert. 32 Schweine gelangten ins Schlachthaus, das Fleisch wurde nach Italien weiterbefördert. — 1927 wurde im Basler Zoo das Vogelhaus eröffnet, in dem sich gegenwärtig 1400 Vögel befinden. Die Sensation des Gartens sind jedoch die beiden Schimpansen. Auch ein Bassin für Fischotter und Biber wurde neu erstellt. Die Betriebsrechnung schloß mit einem Defizit von nahezu Fr. 100,000 ab, die Gewinn- und Verlustrechnung dagegen mit einem Aktivsaldo von Fr. 11,500. Dieses Jahr wird dem Garten ein großes, von der Regierung geschenktes Areal einverliebt werden.

Baselland. Die Staatsrechnung für 1927 schloß bei Fr. 7,026,340 Einnahmen mit einem Einnahmenüberschuß von Fr. 181,527 ab, während ein Defizit von Fr. 592,000 budgetiert war.

Genf. Am 19. ds. morgens traten in Genf 2000 Bauarbeiter, die bei 80 Unternehmungen arbeiteten, in Streik. Auch der Neubau des Bahnhofes Coravin wird durch den Streik betroffen. — Die Gemeinde Lancy, die dem Staate Genf Fr. 573,000 schuldet, will als Zahlung Grundstücke im Werte von 565,000 Fr. abtreten.

Glarus. Am 16. ds. ging zwischen Ledritt und Bizirrit ein Steinbruch nieder, wobei sich hausgroße Felsen einen Weg bis an die Liegenschaft Ledi bahnten. Die obere Wschiedenstrasse und die Holzbrücke über den Kaltbach wurden zertrümmt.

Luzern. Ein von Solothurn nach Luzern aufgegebenes auf Fr. 75 lautendes Postmandat wurde auf Fr. 7500 gefälscht und in dieser Höhe ausbezahlt. Der Mandataufgeber bat den Solothurner Postbeamten, ihm das schon abgestempelte Expreßmandat zu geben, damit er es rasch auf den in einigen Minuten fälligen Luzerner Zug tragen könne. Der Postbeamte ging darauf ein, der Aufgeber fälschte auf dem Wege zur Bahn das Mandat, behob den Betrag in Luzern und verschwand.

Tessin. Als Nachfolger von alt Ständerat Bolla wurde in Bellinzona alt Nationalrat Maggini zum Stadtpräsidenten gewählt. — Die Regierung hat den Polizeihauptmann Ferrari, der anfangs Februar zwei italienische Deterreure nach Italien abschob, auf ein Monat im Amt suspendiert, mit entsprechender Gehaltseinbuße.

Waadt. In Tour de Peilz starb im Alter von 50 Jahren der Wirtschaftswissenschaftler Robert Hofmann. Er war der Begründer des Auslandschweizersekretariates und bis 1927 Präsident der Auslandschweizerkommission.

Zürich. Die Stadt Zürich hatte Ende April eine Einwohnerzahl von 220,000 erreicht. Seit April 1927 hat die Stadt um 7500 Einwohner zugenommen. — Im 75. Lebensjahr starb der frühere langjährige Direktor des schweizerischen Metzgermeisterverbandes, Konrad Jenner-Lochmann. Er war auch lange Zeit Zentralpräsident des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins gewesen. — Der in Bern verstorbene Dr. Langhard hinterließ der Gemeinde Oberstammheim ein Legat von Fr. 20,000 als Langhard-Stiftung; auch der Kirchengemeinde Stammheim hat er ein Geschenk von Fr. 5000 vermacht. — In Schönenberg bei Wädenswil beginnig der Schulgutsverwalter Arnold Treichler Unterichlungen von insgesamt Fr. 4500, die bis in das Jahr 1923 zurückgehen. Man vermutet, daß er auch Unterschlagungen als Steueramtsverwalter beging.

Zug. Die Generalversammlung der Schiffahrtsgesellschaft Negeri hat die Liquidation beschlossen. Das Motorboot wurde bekanntlich an die Thunersee-Schiffahrtsgesellschaft verkauft.

Bernerland

Bei der Abstimmung vom 20. Mai wurde das neue Gesetz über das Strafverfahren mit 29,668 gegen 11,713 Stimmen und der Beschluss betreffend Neu- und Umbau der chirurgischen Klinik mit 36,495 gegen 5910 Stimmen angenommen. Das neue Strafverfahren wurde in allen Amtsbezirken, mit Ausnahme von Freibergen und Schwarzenburg, wo eine geringe verneinende Mehrheit war, angenommen; die Inselerweiterung aber wurde in allen Amtsbezirken bejaht.

† **N**iklaus Tschannen,
gew. Wirt in Wohlen.

Nach kurzer Krankheit ist am 11. April abhin im Alter von 72 Jahren Niklaus Tschannen, gewesener Wirt auf dem Gasthof zum „Kreuz“ in Wohlen, gestorben. Der „Pinten-Clas“ von Wohlen, wie er zu Stadt und Land allgemein geheißen wurde, war ein weit herum bekannter und beliebter Bürger. Einer währhaften bernischen Wirths-Familie entstammend, hat er jahrelang gemeinsam mit seiner vor einigen Jahren verstorbenen Gattin Frau Elise Tschannen-Jenny die Wirtschaft, mit welcher noch ein Landwirtschaftsbetrieb verbunden ist, in musterbüttiger Weise geführt. Das Wohl seiner Gäste lag ihm jederzeit am Herzen; in Speise und Trank war für sie nur das Beste gut genug. Dabei liebte es der hochgewachsene Mann mit dem charakteristischen schwarzen Krauskopf, den Leuten, die bei ihm ein und aus gingen, aus dem reichen Schatz seiner Erfahrungen und Erlebnisse zu erzählen. Man hörte ihm gerne zu, wenn er Erinnerungen aus der Militärzeit, die er als strammer Ränonier bestanden hat, auffrischte oder wenn er als eifriger und guter Schütze vom Schießwesen sprach, dem er zeitlebens zugetan war und das er als Gründer und erster Präsident des Freischützenvereins Wohlen mächtig hat fördern helfen. Nicht weniger interessant war es, ihm



† **N**iklaus Tschannen.

zu lauschen, wenn er, der weidgerechte Jägermann, von den vielen Jagdexpeditionen berichtete, die er während einer über 40 Jahre sich erstreckenden Weidmannszeit erlebt hat. Man fühlte es förmlich heraus, daß nicht der leidenschaftliche, planlos niederlassende Jäger aus ihm sprach, sondern der liebevolle Natur- und Tierfreund.

Auch dem politischen und bürgerlichen Leben brachte Niklaus Tschannen stets viel Verständnis entgegen. Als Geschworener, als Mitglied des Gemeinderates und anderer Gemeindelokomissionen ist er seinen Bürgerpflichten vollauf gerecht geworden.

Es war ihm herzlich zu gönnen, daß er sein Geschäft vor etlichen Jahren einem Sohn abtreten und von da an einer beschaulichen Muße leben konnte. Seinen vielen Freunden und Bekannten wird der Verbliebene im Andenken bleiben als gerader, ehrlicher, fortschrittlich gesunder Mensch, als Berner von echtem Schrot und Korn.

In der ersten Woche der Großeression wurde nach Vornahme einiger Direktionsgeschäfte der Schlussbericht der großerätlichen Sparkommission behandelt. Die Kommission beantragt Einsparungen beim Druck des „Tagblattes des Grossen Rates“, lehnt aber eine Herabsetzung der Zahl der Mitglieder des Regierungsrates als ungeeignete Sparmaßnahme ab. Beim Titel Eisenbahndirektion empfiehlt sie die Fusion bernischer Dekretdbahnen, sowie die Schaffung von Betriebsgruppen. Die Kommission ist auch für eine gesetzliche Regelung des Kraftwagenverkehrs. Beim Unterrichtswesen wird die Aufnahme von Verhandlungen mit der Stadt Bern zwecks Erhöhung ihrer Beiträge an die Poliklinik des Inselspitals, das zahnärztliche Institut, den Botanischen Garten u. c. beantragt. Ein Antrag, die Anfangsbefoldung der Lehrerinnen um Fr. 200 zu kürzen, wurde von der Gesamtcommission abgelehnt. Bei der Armendirektion wird die Zusammenlegung der Bureaux als notwendig bezeichnet. Borgegeschlagen wird unter anderem die Festsetzung eines Durchschnittskostgeldes für die nicht in Anstalten verpflegten, dauernd unterstützten Erwachsenen und die Durchführung einer Armenstatistik. Bei der Direktion des Innern wird eine Erhöhung der Wirtschaftspatentgebühren beantragt. Bei Sanitäts- und Gemeindewesen ist der Betrieb so ökonomisch, daß keine Sparvorschläge mehr gemacht werden können. Schließlich erucht die Kommission um Rüdnahme des ihr erteilten Auftrages. — Am 16. ds. fanden die Wahlen statt. Der bisherige erste Vizepräsident, Sozialdemokrat Jakob, rückte zum Präsidenten auf, erster Vizepräsident wurde Mühlmann (Meiringen, B. G. B.), zweiter Vizepräsident der freisinnige Jurassier Bueche (St. Immer). Bei den Stimmenzählern wurde nur Reinmann (fr.) durch Reichenbach (Gstaad, fr.) ersetzt. — Im Regierungsrat wurde Vizepräsident Job zum Präsidenten, Dr. Guggisberg zum Vizepräsidenten bestellt. Zum Staatschreiber wurde mit 98 Stimmen Fürsprach Schneider, Sekretär der Finanzdirektion, gewählt; der sozialdemokratische Kandidat, Stadtschreiber Obrecht, erhielt 58 Stimmen. Oberrichter wurde der katholisch-konservative Kandidat Jobin mit 88 Stimmen. Als Mitglied des Handelsgerichtes wurde der bürgerliche Kandidat Rästli, Ingenieur in Wabern, gewählt. Eingegeben wurden noch zwei Interpellationen über die Verhütung allfälliger Missbräuche im Viehpriemierungswesen, eine von bürgerlicher und eine von freisinniger Seite. — Dann schritt man an die Regelung der Wahlfähigkeit der Regierungsrats-

mitglieder in die Bundesversammlung. Von Steiger (B.G.B.) trat für die Rückweisung der Vorlage an die Regierung ein, damit sie von dieser in Form eines Gesetzesentwurfes wieder eingebrochen werde. Grimm bekämpft den Rückweisungsantrag als Geste der Bauernpartei. Wollte man einen Volksentscheid, so stehe der Weg der Initiative immer noch offen. Gnägi (B.G.B.) weist den Vorwurf der Geste entschieden zurück und betont, daß eine unbeschränkte Zugehörigkeit von Regierungsräten zur Bundesversammlung Unzulässigkeiten für den bernischen parlamentarischen Betrieb mit sich bringt. Nachdem noch Schürch, Christeler, Howald, Minger und Guggenheim gesprochen hatten und nach einigen sehr temperamentvollen Repliken wurde mit 127 gegen 63 Stimmen dem Rückweisungsantrag Steigers zugestimmt. — Es folgte dann noch eine Interpellation Büttiföfer über Härten bei der Steuereintreibung, die Finanzdirektor Guggisberg befriedigend beantwortete.

Großrat Indermühle in Thierachern demissionierte als Großrat; an seine Stelle rückt Gemeindeschreiber und Notar Jenny in Uetendorf nach.

Der Regierungsrat erteilte der Gemeinde La Ferrière die Bewilligung, ihren Frühlingsmarkt auf den zweiten Donnerstag des Monats März zu verlegen. — Er bestätigte die von der Kirchgemeinde Nods getroffene Wahl des Pfarrers Paul Gross zu ihrem Pfarrer. — Er erteilte der Firma Apotheke E. Seewer A.-G. die Bewilligung zum Betrieb einer Apotheke in Interlaken und dem Dr. Hans Rudolf Lüthi von Langnau die Bewilligung zur Ausübung des Zahnarztsberufes in Langnau. Die Bewilligung zur Ausübung des Notariatsberufes in Biel wurde dem Notar Dr. Hans Kunz von Meinißberg erteilt.

Die Direktion des Innern schlägt dem Grossen Rat vor, durch Dekret ein kantonales Lehrlingsamt zu schaffen, das die Führung der Sekretariatsarbeiten verschiedener Lehrlingsauschüsse, die Aufsicht über die Tätigkeit der Lehrlingskommissionen, die Erstellung der Lehrlingsstatistik und die Überprüfung der Lehrverträge zu besorgen hätte. Ferner hätte das Amt die gewerblichen und kaufmännischen Lehrlingsprüfungen zu organisieren und zu überwachen, die vom Staat unterstützten gewerblichen und kaufmännischen Fortbildungsschulen zu kontrollieren, Gesellen- und Meisterfachkurse zu organisieren und Stipendiumsgesuche zu begutachten. Endlich wären ihm die Förderung der Berufsberatung und der Lehrlingsfürsorge zu übertragen. Die Kosten des Amtes, das drei Arbeitskräfte benötigen wird, käme auf etwa Fr. 41,000 zu stehen. Um sie zu decken, schlägt der Entwurf vor, es sei auf den jährlich rund 4400 Lehrverträgen eine Kontrollgebühr von Fr. 10 zu erheben, je zur Hälfte vom Meister und vom Lehrling zu tragen. Überschüsse dieser Gebühr sollten, vermehrt durch einen regelmäßigen Zuschuß aus der Staatskasse, in den gesetzlich vorgeschriebenen aber bisher vernachlässigten Lehrsprüfungsfonds gelegt werden.

† Christian Meyer,
gew. Müllermeister.

Am 31. März abhin verschied in Bern nach langer Krankheit, aber doch unerwartet schnell in seinem 74. Altersjahr Herr Christian Meyer, alt Müller, ein aufrechter Berner von altem Schrot und Korn.



† Christian Meyer.

Geboren am 8. Oktober 1854 als jüngster Sohn einer zahlreichen Familie, wurde er, nachdem er im zartesten Kindesalter seinen Vater verloren hatte, mit seinen Geschwistern von seiner Mutter, einer tapferen Frau, in Rüti bei Büren a. A. in schlichten Verhältnissen, aber nach wahrhaftigen Grundfäßen erzogen. In Bätterlinde lernte er den Müllerberuf, welchen bereits sein allzufrisch verstorben Vater ausgeübt hatte. Die Gefallenwanderjahre brachten den jungen, intelligenten Mann in die Westschweiz, nach Frankreich, Deutschland und Österreich, wo er seine Berufe wie allgemeinen Kenntnisse erweiterte.

Kurze Zeit nach seiner Rückkehr aus der Fremde pachtete er mit einem Bruder die Schloßmühle in Oberdiezbach, trennte sich jedoch von letzterem, um auf eine Mühle in Gerlingen (Solothurn) umzuziehen, welche schon sein Vater in Pacht gehabt hatte. Später übernahm er auf eigene Rechnung eine Handelsmühle in Derendingen, von wo er dann im Jahre 1896 nach Zürich in die Hardmühle übersiedelte. Seit einigen Jahren hatte er jedoch die Müllerei aufgegeben und wohnte zuletzt in Bümpliz.

Unter Fachleuten wurde Herr Meyer als tüchtiger Müller und in Geschäftskreisen als Mann von aufrichtigem Wort sehr geschätzt. Dieser in seinem Neujern einfach aussehende Bernermann war begabt mit einem weitblickenden Geschäftsinne, gepaart mit einem treuen Freundschaftsherz, trotzdem oft seine Sprache gewissen Leuten etwas rauh erscheinen mochte. Von ganz bescheidenen Verhältnissen hat er sich dank seiner Energie und Schaffenskraft, und obwohl er eine große Familie zu unterhalten hatte, zu einer anständigen Lebensstellung emporgeschwungen.

Vielen jungen Leuten hat Herr Meyer zu einer Position verholfen, manchen seiner Freunde hat er in kritischen Momenten mit Rat und Tat gestützt und obwohl ihm dies nicht immer Dank eintrug, war er doch stets zu neuer Hilfe bereit.

Auch ihm sind bittere Momente in seinem Leben nicht erspart geblieben. Denken wir nur an den Brand seiner Mühle in Zürich und der dadurch entstandenen Verluste, wie an den Hinschlag im Jahre 1906 seiner ersten Gattin von 11 Kindern weg. Aber sein Mannesmut und sein Vertrauen in die Zukunft halfen ihm

immer wieder über die schwierigsten Lebenslagen hinweg.

Staunenswert war bei dem Verbliebenen das gute Gedächtnis und Welch' verblüffende Kenntnis er von Land und Leuten besonders der deutschen Schweiz hatte. Er war ein anregender Gesellschafter und gerne erzählte er von seinen Erlebnissen in jüngeren Jahren, wie von seiner Reise zu zwei seiner Söhne nach Argentinien, welche er noch in seinem 68. Altersjahr unternahm.

Nun ruht er auf dem Bremgarten Friedhof in Bern, wo auch die liebe Mutter seiner Kinder begraben ist von seiner Arbeit aus. Das überaus zahlreiche Geleite von nah und fern und die reiche Blumenpende, welche am 4. April seiner irdischen Hülle zuteil wurden, bewiesen, wie beliebt und geachtet Herr Meyer in seinem Leben war.

Die Erde sei dem braven Manne leicht. Unsere innigste Teilnahme seiner zweiten Gattin und seinen Angehörigen, die um einen treubesorgten Gatten, Vater, Freund und Berater trauern.

Am 19. ds. kollidierte oberhalb Wichtach das Automobil des Fürsprechs Tenger aus Bern mit dem Automobil einer Gesellschaft in Bern. Die im Automobil befindliche Frau Tenger erlitt einen Schenkelbruch und schwere Verletzungen im Gesicht. Fürsprech Tenger selbst wurde nicht so schwer verletzt. Beide mußten ins Spital nach Thun gebracht werden. Das ebenfalls im Wagen befindliche Kind Fürsprech Tengers blieb unverletzt.

In Gundofen (Schüpfen) hängte sich der 16jährige Sohn des Wirtes Schreier aus Ziegelried mit seinem Belp an ein Lastauto. Beim Kreuzen mit einem anderen Lastwagen kam der Jüngling unter den Anhänger und wurde auf der Stelle getötet.

Im Niederteil der Gemeinde Wahlern brannte in der Nacht auf den 17. ds. das sogenannte Riedbad bis auf den Grund nieder. Das Riedbad war früher eine Wirtschaft, ging aber vor einigen Jahren ein. Es wird Brandstiftung vermutet.

In Attiswil starb in der Nacht auf den 20. ds. im 70. Altersjahr Herr Johann Burlinden-Hübli. Er war der Vater des Gesandtschaftssekretärs Hans Burlinden in Berlin. Er war eine der prägnantesten Persönlichkeiten des Bippertantes und hat durch die ideale Anlage der Täuffelenstraße seiner Werkstatt ein bleibendes Denkmal gesetzt.

Während einer Blauffahrt des Männerturnvereins Biel erlitt der Uhrmacher Paul Borel in Oberdiezbach beim Besteigen des Bahnwagens einen Schlaganfall und starb kurz darauf an den Folgen.

Das Schwanenpaar am Scherzligweg in Thun hat im Freien sieben Jungen erbrütet. Sie wurden, damit sie nicht weggeschwommen würden, samt dem Elternpaar in ein sicheres Gehege verbracht. Das Jungpaar von der letzten Brut wurde von den Alten aus dem Narebeden in den offenen See hinaus vertrieben.

Zum Amtsrichter von Interlaken wurde bei einer Stimmabstimmung von 30 Prozent Oberlehrer Fritz Michel, Gemeindepräsident von Bönigen, gewählt.

Er erhielt 1327 Stimmen, während sich sein Gegenkandidat Grossrat Tossi aus Unterseen mit 844 Stimmen begnügen musste.

In Beatenberg starb im Alter von 60 Jahren Hotelier Karl Howald, der Besitzer des Hotels „Blümrisalp-Beatrice“.

Die Burgergemeinde Brienz hat das Gesuch des Einwohnergemeinderates um läufige Abtretung von ca. 30 Jucharten Burgerland an den Staat zur Erlangung des definitiven Sitzes des kantonalen Alpwirtschafts- und Haushaltungsschule in Brienz, mit großem Mehr verworfen.

In Zweissimmen fiel der Knabe des Schneide meisters Werren in die Simme und wurde einige hundert Meter weit hinabgeweitet. Da erblickte ihn Fort adjunkt Schwammburger, sprang in die Fluten und entriss ihnen das bereits leblose Kind. Sofort angestellte Wiederbelebungsversuche waren von Erfolg, so dass das Kind gerettet wurde.

Am 14. ds. wurde der Bieler Flugplatz programmatisch eröffnet. Er ist nur 4 Kilometer vom Stadtzentrum entfernt, ist zwischen Bözingen- und Bättenberg eingebettet, also in jeder Beziehung sehr günstig gelegen.

In Gottstatt bei Biel wurde ein kleiner Sarg gefunden, der eine Kindskleiche enthielt. Der Sarg scheint im vergangenen Winter ausgelebt worden zu sein. Eine Untersuchung wurde sofort eingeleitet.

In Cormoret fuhr der Schnellzug in eine Rinderherde, die zur Weide getrieben wurde und tötete zwei Kinder. Schuld an dem Unfall ist der Fahrplanwechsel, durch welchen der Zug, den der Bäcker schon vorbeigefahren wähnte, auf einige Minuten später verlegt wurde.



Bei der städtischen Abstimmung vom 20. ds. wurden bei einer Stimmteiligung von circa 25 Prozent alle dem Volke vorgelegten Vorlagen angenommen. Die meiste Opposition fand die Vorlage über den Landankauf im Belpmoos.

Der Stadtrat wählte in seiner Sitzung vom 18. ds. zum Mitglied der Polizeikommission Gerichtspräsident Wyss und als Mitglied der Primarschulkommission den Bundesbeamten Ernst Hafner. Das Stundungsgericht der Kursaal Schänzli A.-G. für die der Einwohnergemeinde schuldigen Kapitalzinsen und Grundsteuer pro 1927 im Betrage von Fr. 17,612 bis Ende dieses Jahres, wurde genehmigt. Weiters wurde für die Errichtung des Löschgerätemagazins an der Schütte ein Kredit von 25,000 Franken, für Geleiseanlagen an der Neu brückstraße ein solcher von Fr. 40,000, für die Instandsetzung des Wohnhauses am Elsenauweg Fr. 35,000 und für Verbesserungen am Kornhauskeller 35,000 Franken bewilligt. Eine Interpellation Schefdegger wegen den unhalbaren Zu-

ständen an der Tramendstation Länggasse wurde von Gemeinderat Grimm dahin beantwortet, daß man im Begriffe sei, Land für eine Geleiseschleife zu erwerben. Eine Motion Hartmann, wegen Entfernung des Schützenbrunnens an der Markt gasse, wurde entgegengenommen. Auf eine Interpellation Berger (soz.) antwortet Gemeinderat Bärtschi, daß die Übernahme der Berufsberatungsstelle durch die Gemeinde erst möglich sei, wenn sich der Staat zu einer Subvention entschließe. Die Direktion des Innern habe sich hiezu schon bereit erklärt. Einstweilen ist die Institution durch Subvention seitens der Stadt genügend gesichert. Von dieser Antwort erklärte sich auch der Interpellant befriedigt.

† Joseph Henzi,
gew. Chef des Drucksachenbureaus der Bundesfanzlei in Bern.

Eine große Trauergemeinde fand sich am Nachmittag des 12. April im Krematorium ein, um dem am Ostermontag Abend im Alter von 53 Jahren entschlafenen Joseph Henzi die letzte Ehre zu erweisen.

Der Verstorbene, gebürtig von Günzberg (Solothurn), verbrachte sein ganzes Leben in Bern. Nach Absolvierung der Primar- und Sekundarschule trat er bei der Firma Gebhardt, Nösch & Schatzmann als Schriftseherlehrling ein und arbeitete nachher einige Zeit als Typograph bei der Firma R. J. Wyss. Gegen 20 Jahre wirkte er dann in der Genossenschaftsdruckerei, zuletzt in leitender Stellung. Hier zeigte Joseph Henzi seine großen Fachkenntnisse in unermüdlicher Arbeit.

Als der Verband städtischer Buchdrucker ihre Berechnungsstelle schuf, konnte er zu deren Leitung keinen besseren als Joseph Henzi berufen. Nach 3jähriger treuer Arbeit auf diesem Posten erfolgte seine Wahl als Adjunkt der Bundesfanzlei und bald darauf avancierte er zum Chef des Drucksachenbureaus der Bundesfanzlei. Mit welcher Hingabe und Treue Joseph Henzi auch an diesem etwas exponierten Posten seine ganze Arbeitskraft einsetzte, schil-

det war es für Joseph Henzi immer eine große Freude, im Nied Erholung und Ausspannung zu finden. Viele Jahre leitete er als Präsident den Gemischten Chor „Harmonie“ und den Kreisgesangverein der Stadt Bern. Beide Vereine ernannten ihn für seine großen Verdienste zum Ehrenmitglied. Auch der Männerchor Länggasse ließ ihm in Anerkennung der hervorragenden Tätigkeit um das Gesangs wesen die gleiche Ehre zuteil werden, während der Berner Männerchor ihn für seine langjährige Treue als Passimmitglied zum Passio-Veteranen erhob. Als letztes Amt übertrug ihm der Kantonalgesangverein das Secretariat und die Bibliothek, welches Amt eine immense Arbeit erforderte. Der Kantonalvorstand weiß, welche große Lüde der Hinrich von Joseph Henzi geschaffen hat.

Trotz aller Anspruchnahme fand Joseph Henzi doch immer noch Zeit für seine liebe Familie, mit der er in außerordentlich glücklichem Einvernehmen lebte. Unso härter ist der Schlag für seine Angehörigen. Der geschätzten Trauergemeinde sei auch an dieser Stelle die herzlichste Teilnahme ausgesprochen.

Der Gemischte Chor „Harmonie“ entbot seinem lieben Ehrenmitglied in seinem Lieblingslied den letzten Abschiedsgruß, die Fahnen des bernischen Kantonalgesangvereins und der Kreisgesangvereine sennten sich, die sterbliche Hülle von Joseph Henzi wurde den Flammen übergeben, aber im Herzen seiner Freunde wird sein Bild unauslöschlich bleiben. A. F.

Der protestantische Volkstag zur vierhundertfeier der Berner Kirchenreformation am Auffahrtstage musste wegen des schlechten Wetters in das Münster verlegt werden. Herr Pfarrer Pfister sprach über „Des Glaubens Wurzel“ und Herr Pfarrer Rasser über „Des Glaubens Früchte“. Als Kirchengesang sang man „Nun danket alle Gott“ und das „Reformationslied“. Im Chor des Münsters spielte an Stelle der Orgel die Bläckreuzmusik, die auch die Gesänge begleitete.

Während der „Saffa“ wird in Bern auch der 13. schweizerische Abstinententag stattfinden. Die letzte Tagung in Bern fand während der Landesausstellung 1914 statt.

Am 16. ds. nachmittags starb Frau Ida Künni-Rapfer, die Gattin des Herrn Grossrat C. Künni.

Herr und Frau Schenk-Wyss, Gutenbergstrasse, feierten am 16. ds. im Kreise von Söhnen, Töchtern und Enkeln die Goldene Hochzeit. Herr Schenk war lange Jahre Prokurist der Firma G. Holliger A.-G. in Bern. Beide Jubilare erfreuen sich voller geistiger und körperlicher Frische.

Die Drogerie Alphons Hörring konnte das seltene Fest ihres 125jährigen Geschäftsjubiläums feiern. 1802 von Carl Philipp Adam Hörring, dem Urgroßvater des jetzigen Inhabers, gegründet, blieb das Geschäft durch vier Generationen immer in der gleichen Familie. 1862 wurde das Geschäft von der Kramgasse in die Markt gasse verlegt, wo es sich seither befindet. 1913 ging das Geschäft an den heutigen Inhaber über.

Ein Angestellter des Betriebsamtes der Stadt Bern hat im ganzen 3650 Franken unterschlagen, wofür jedoch der Staat gedeckt ist. Die Verfehlungen gehen auf 5 Monate zurück.



† Joseph Henzi.

derte in bewegten Worten Herr Bizekanzler Leininger, der den lieben Verstorbenen als leuchtendes Beispiel eines pflichtbewussten eidgenössischen Beamten hervorhob. Seine Mitarbeiter werden ihn gewiß nicht vergessen.

Einen gewaltigen Verlust erleidet die gesamte bernische Sängerwelt. Nach getaner Ar-